

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 21 (1991)
Heft: 12

Rubrik: SOS consommateurs : ambiance de Noël

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ambiance de Noël



Visage: rose Auréole: or
Robe: rouge, verte, bleue
Décor: or, orfèni ou papier ca-
cadeau
découpé
Ailes: or ou papier tourte



Signet



Etiquettes de paquets



Papier-cadeau



Carte de vœux

A comme ange...

Le nôtre a plus d'un tour dans son sac, outre sa facilité à être reproduit. Essayez d'être créatifs en sa compagnie.

Biscuits: décalquez uniquement le contour de l'ange sur un carton, découpez, utilisez le chablon sur de la pâte à biscuit milanaise achetée toute prête ou sur celle de la recette ci-dessous. Découpez la pâte tout autour du chablon à l'aide d'un couteau pointu.

Etiquettes de paquets simples: contournez le chablon sur du papier de couleur (on trouve des blocs multicolores dans les papeteries ou les super-marchés). Inscrivez le nom du destinataire avec un style or ou argent.

Carte de vœux simples: pliez en deux un rectangle de bristol ou de papier de couleur. Contournez le chablon, évidez. Vous pouvez éventuellement coller un papier de soie pour faire vitrail.

Papier-cadeau: réduisez le chablon de moitié. Découpez des tas de petits anges dans du plastique autocollant de couleur ou décoré. Collez-les sur votre emballage cadeau. Choisissez bien sûr des couleurs en harmonie ou contrastées.

Cartes de vœux ou décor de table: contournez l'ange sans les ailes (sur du papier rouge). Découpez. Pour les ailes utilisez de la bordure de papier pour tourtes. Collez un rond blanc ou rose sur le visage. Achetez de décorer en suivant le modèle. Peut aussi être collé sur une carte de vœux.

Et pour la porte d'entrée ou le couloir: un ange géant en carton rouge. Le dessin est si simple que vous l'agrandirez sans peine. Décorez à votre gré. Utilisez un demi-rond de papier à tourte pour chaque aile. Faites un trou dans les mains. Attachez quelques ficelles et boules (en plastique ou en sagex peint). Tous les décors sont permis.

B comme biscômes...

bretzels, bricelets, bonbons et biscuits. Essayez cette bonne et simple recette: Mélangez dans l'ordre les ingrédients suivants, qui vous donneront des «sablés amandine»:

100 g amandes moulues (bien vérifier la

date...), 150 g farine, une pointe de couteau de poudre à lever, 75 g sucre, un paquet de sucre vanillé, 100 g beurre ou margarine à pâtisser (ramollis en petits dés), une pincée de sel, un œuf. Mettre au frais au moins une heure. Abaissez (5 mm environ). Découpez à l'emporte-pièces ou au chablon ou même simplement avec un verre fariné. Déposez sur la plaque garnie d'un papier à pâtisserie. Cuire à 200° environ 15 minutes. Les biscuits doivent être brun-clair. Refroidir sur grille. Décorez de glaçage (1 demi blanc d'œuf pour 125 g de sucre glace environ) ou de chocolat fondu, de perles dorées, fleurs, etc.

C comme canelle...

girofle, anis... bref toutes ces épices qui sentent Noël. Elles sont fragiles, la date ne doit pas être dépassée. Il faut les conserver dans des récipients hermétiques en verre ou en porcelaine. Jamais de plastique qui provoque des réactions dénaturant le goût. Et... à l'abri de la lumière. Quelques bâtons de cannelle, liés par un joli ruban et disposés sur un radiateur ou dans un plat, embaumeront subtilement la maison. Rappelons qu'il existe des «sachets d'épices (même présentation que le thé) pour vin chaud». Mettez-en un dans l'eau que vous faites bouillir pour préparer la compote de pommes. Va aussi dans la théière en même temps que le thé. Le résultat vous étonnera.

Des fêtes sans problèmes

Arrière-petits-enfants, petits-enfants, parenté, voisins et amis viennent vous rendre visite. Les expériences et les compte rendus des spécialistes prouvent que, malgré les conseils de prudence répétés chaque année, un jour de fête peut... ne plus en être un!

Jouets: Achetez jeux et jouets en choisissant des marques connues, dans un magasin ou une grande surface de bonne renommée. Conservez toujours le ticket de caisse pour un retour éventuel. Bien que figurant maintenant sur la plupart des jouets de bonne qualité et sûrs, le symbole européen qui assure que l'objet est conforme aux législations européennes a été utilisé parfois abusivement pour des jouets en provenance d'Extrême-Orient. Mais, d'une manière générale on peut s'y fier, tout comme au symbole du «petit lion» que vous verrez peut-être sur des jouets anglais. Attention, lorsqu'il est mentionné un âge (par exemple «pas en dessous de 36 mois»), respectez cette règle. Ceci signifie que le jouet comporte des petites pièces susceptibles d'être avalées et pouvant provoquer un

étouffement. De toute façon, l'âge indiqué par le fabricant correspond aux aptitudes et la sécurité des destinataires.

N'achetez pas de jouets par correspondance auprès de maisons qui ne font pas partie de l'Association suisse (c'est le cas de maisons qui envoient des catalogues de multiples gadgets...).

Enlevez les films et sacs plastiques entourant les boîtes. Ne laissez jamais traîner de tels objets là où il y a des petits.

Médicaments, produits ménagers: Selon un rapport publié fin octobre par le centre Tox, 6000 enfants de 1 à 5 ans sont victimes d'empoisonnement chaque année. Prudence surtout avec vos médicaments (sur la table de nuit, le buffet) et enfermez bien tous vos produits, cosmétiques, etc. Dans l'ambiance, il est difficile de surveiller constamment chacun. Même si l'incident qui arrive n'est peut-être pas grave (et heureusement c'est souvent le cas), songez tout de même à l'angoisse et à la journée gâchée.

Cacahuètes: N'en donnez jamais à de jeunes enfants, qu'elles soient salées ou entières. Elles provoquent des étouffements graves.

Peintures et crayons de couleur: Les boîtes doivent porter la mention «non toxiques», ou «pour l'école» ou le symbole EC. Le matériel d'artiste pour adultes ne convient pas pour les enfants.

Sapins et bougies vraies ou fausses: On le dit, on le répète, mais chaque année il y a des incendies provoqués par des arbres de Noël, des branches décorées ou des couronnes de l'avent, trop secs, trop vieux, même si en apparence ils n'en ont pas du tout l'air. Ne rallumez pas de bougies une semaine après Noël, même pour faire plaisir à un petit, et «juste pour un moment»! Evidemment ne laissez pas de bougies allumées dans une pièce que vous quittez – ne serait-ce que pour un bref instant. La conversation téléphonique peut se prolonger...

Les cheveux d'ange devraient être bannis s'il y a des petits. Placez aussi vos décors en verre tout en haut. Quant aux «épis de Noël» dans des logements où l'air est sec, où la place manque, abandonnez-les, ils constituent de toute façon un grand danger.

Les guirlandes de bougies artificielles doivent être en bon état. Pas de vieux fil ou de prises branlantes. Les guirlandes vendues pour l'intérieur ne conviennent en aucun cas à l'extérieur (sur fenêtres, balcons, ou dans le jardin). Si vous voulez qu'on voie votre illumination depuis la rue, il faut acheter des éclairages pour l'extérieur. Lisez bien les indications de l'emballage ou faites-vous conseiller.

Le bon sens, la prudence, mais pas la crainte, doivent vous accompagner dans vos préparatifs.

Bonnes fêtes à tous!



en complément à votre AVS
et à votre retraite professionnelle

pourquoi pas... une rente viagère ?

- revenu régulier garanti
- répartition des bénéfices
- avantages fiscaux

Vaudois ou toutes personnes domiciliées dans le canton de Vaud, demandez, sans engagement, une offre ou la visite d'un conseiller.

Caroline 11, 1003 Lausanne, tél. 021/48 23 29

Grand choix de **MONTURES DE LUNETTES**

et de **LOUPES**

Jean-Claude Bühler, opticien

Avenue Juste-Olivier 9, 1006 Lausanne, ☎ (021) 23 51 43

J'ACHÈTE

bijoux en or, montres de poche et bracelets-montres,
armes anciennes, fusils, revolvers, sabres, etc.,
monnaies or et argent, timbres-poste, cartes postales,
tapis, tableaux, pendules, bronzes, anciens livres, gravures,
art déco et art 1900.

Paie comptant et en discrétion
Se rend à domicile

F. TSCHUMI

Rue Matile 6 – 2005 Neuchâtel 5

Tél. 038/24 24 49